

찾아가는 의회 발로 뛰는 의원 신뢰받는 의정

# 동대문구의회

INFORMATION OF DONGDAEMUN-GU COUNCIL



서울특별시 동대문구의회

SEOUL METROPOLITAN CITY DONGDAEMUN-GU COUNCIL

# 동대문구의회는 구민의 복리증진과 동대문구 발전을 위해 노력합니다!

The Dongdaemun-gu Council puts in the greatest effort to promote the welfare and development of Dongdaemun-gu and its residents!





# CONTENTS

04	의장 인사말	Greeting of Chairperson
06	제8대 전반기 의원 현황	Members of Council
08	지역별 의원 현황	Members of Council by District
10	동대문구 현황	Dongdaemun-gu Facts
11	의회연혁	History of Council
12	의회구성	Organization of Council
13	의회기능	Functions of Council
16	의회운영	Operation of Council
20	의정활동 갤러리	Gallery of Council Activities
24	열린의회	Open Council
26	동대문구 안내지도	Guide Map of Dongdaemun-gu

# 의장 인사말

## GREETING OF CHAIRPERSON

“구민의 대변자로서 각계각층의 목소리에 귀를 기울이고,  
구민과의 약속을 행동으로 실천하겠습니다.”



지난 1991년 지방자치시대와 함께 첫발을 내딛은 동대문구의회는 지역사회 발전과 구민 복지 향상을 위해 활발한 의정활동을 펼치며 참된 대의기관으로서의 역할을 충실히 수행하고 있습니다.

제8대 동대문구의회는 ‘현장에 답이 있다’는 신념으로 현장 중심의 의정활동을 펼칠 것이며, 구민의 애로사항을 직접 듣고 같이 호흡하며 열린 마음으로 구민의 의견에 귀 기울이겠습니다. 또한 대립과 갈등이 아닌 대화로 소통하고 타협하는 모범적인 의회가 되도록 노력하겠습니다.

앞으로도 민생현안을 해결하기 위해 다양한 계층의 목소리를 경청해 나가는 것은 물론이고 구민의 가장 가까운 이웃이자, 성실한 일꾼으로 생활 정치의 중심에 서서 의정활동을 펼쳐 나가겠습니다. 동대문구의회에 구민 여러분의 적극적인 관심과 격려를 부탁드립니다.

동대문구의회 의장 **김창규**



“As an advocate of the residents of Dongdaemun-gu,  
I will listen to the voices of every member of each class in  
our community,  
and I will fulfill all of my pledges made to the residents of  
Dongdaemun-gu.”

The Dongdaemun-gu Council, which took its first step with the start of the local government period in 1991, has actively participated in activities that lead to the advancement of the local community and improve the welfare of local residents, and the council is faithfully performing its role as a representative body.

The 8th Dongdaemun-gu Council is engaged in field-based activities with the conviction that “the solutions can be found on site.” We meet to listen to the problems that residents experience, interact with them, and hear the opinions of residents with an open mind. We have also made an effort to become an exemplary council that communicates and compromises instead of producing conflict and dissension.

We will continue to carry on activities by listening to the voices of members of various groups in our community in order to resolve issues related to the welfare of our residents and acting as the closest neighbor and a diligent laborer while standing at the center of politics. We would thus like to ask the residents of the Dongdaemun-gu for their proactive interest and encouragement in regards to the Dongdaemun-gu Council.

Chairperson of the Dongdaemun-gu Council

*Kim Chang-gyu*

# 제8대 전반기 의원 현황

MEMBERS OF COUNCIL

## 의 장 단 CHAIRPERSON AND VICE-CHAIRPERSON



의장 / Chairperson  
**김 창 규**  
Kim Chang-Gyu



부의장 / Vice-Chairperson  
**오 세 찬**  
Oh Se-Chan

## 운영위원회 STEERING COMMITTEE



위원장 / Chairperson  
**김 남 길**  
Kim Nam-Kil



부위원장 / Vice-Chairperson  
**민 경 옥**  
Min Kyung-Ok



부위원장 / Vice-Chairperson  
**손 경 선**  
Son Kyung-Sun



위원 / Committee Member  
**이 순 영**  
Lee Soon-Young



위원 / Committee Member  
**이 영 남**  
Lee Young-Nam



위원 / Committee Member  
**전 범 일**  
Jeon Beom-Il



위원 / Committee Member  
**손 세 영**  
Son Se-Young



## 행정기획위원회 ADMINISTRATION AND PLANNING COMMITTEE



위원장 / Chairperson  
**이 태 인**  
Lee Tae-In



부위원장 / Vice-Chairperson  
**전 범 일**  
Jeon Beom-Il



부위원장 / Vice-Chairperson  
**손 세 영**  
Son Se-Young



위원 / Committee Member  
**김 남 길**  
Kim Nam-Kil



위원 / Committee Member  
**신 복 자**  
Shin Bok-Ja



위원 / Committee Member  
**임 현 숙**  
Leem Hyun-Sook



위원 / Committee Member  
**이 현 주**  
Lee Hyun-Ju



위원 / Committee Member  
**손 경 선**  
Son Kyung-Sun

## 복지건설위원회 WELFARE AND CONSTRUCTION COMMITTEE



위원장 / Chairperson  
**남 궁 역**  
Namkung Yeok



부위원장 / Vice-Chairperson  
**이 순 영**  
Lee Soon-Young



부위원장 / Vice-Chairperson  
**이 영 남**  
Lee Young-Nam



위원 / Committee Member  
**오 세 찬**  
Oh Se-Chan



위원 / Committee Member  
**김 정 수**  
Kim Jeong-Su



위원 / Committee Member  
**이 의 안**  
Lee Euy-An



위원 / Committee Member  
**권 재 혁**  
Kwon Jae-Hyuk



위원 / Committee Member  
**이 강 숙**  
Lee Kang-Sook



위원 / Committee Member  
**민 경 옥**  
Min Kyung-Ok


# 지역별 의원 현황

## MEMBERS OF COUNCIL BY DISTRICT


가 선거구 District Ga	김남길 의원, 이순영 의원 Kim Nam-Kil, Lee Soon-Young
나 선거구 District Na	이영남 의원, 임현숙 의원 Lee Young-Nam, Leem Hyun-Sook
다 선거구 District Da	오세찬 의원, 이강숙 의원 Oh Se-Chan, Lee Kang-Sook
라 선거구 District Ra	김창규 의원, 전범일 의원 Kim Chang-Gyu, Jeon Beom-Il
마 선거구 District Ma	남궁역 의원, 김정수 의원 NamKung Yeok, Kim Jeong-Su
바 선거구 District Ba	이의안 의원, 이현주 의원 Lee Euy-An, Lee Hyun-Ju
사 선거구 District Sa	신복자 의원, 민경옥 의원 Shin Bok-Ja, Min Kyung-Ok
아 선거구 District A	이태인 의원, 권재혁 의원 Lee Tae-In, Kwon Jae-Hyuk
비례대표 Proportional Representatives	손세영 의원, 손경선 의원 Son Se-Young, Son Kyung-Sun




**이영남**  
Lee Young-Nam



**임현숙**  
Leem Hyun-Sook




**김남길**  
Kim Nam-Kil




**이순영**  
Lee Soon-Young



### 비례대표 Proportional Representatives



**손세영**  
Son Se-Young



**손경선**  
Son Kyung-Sun

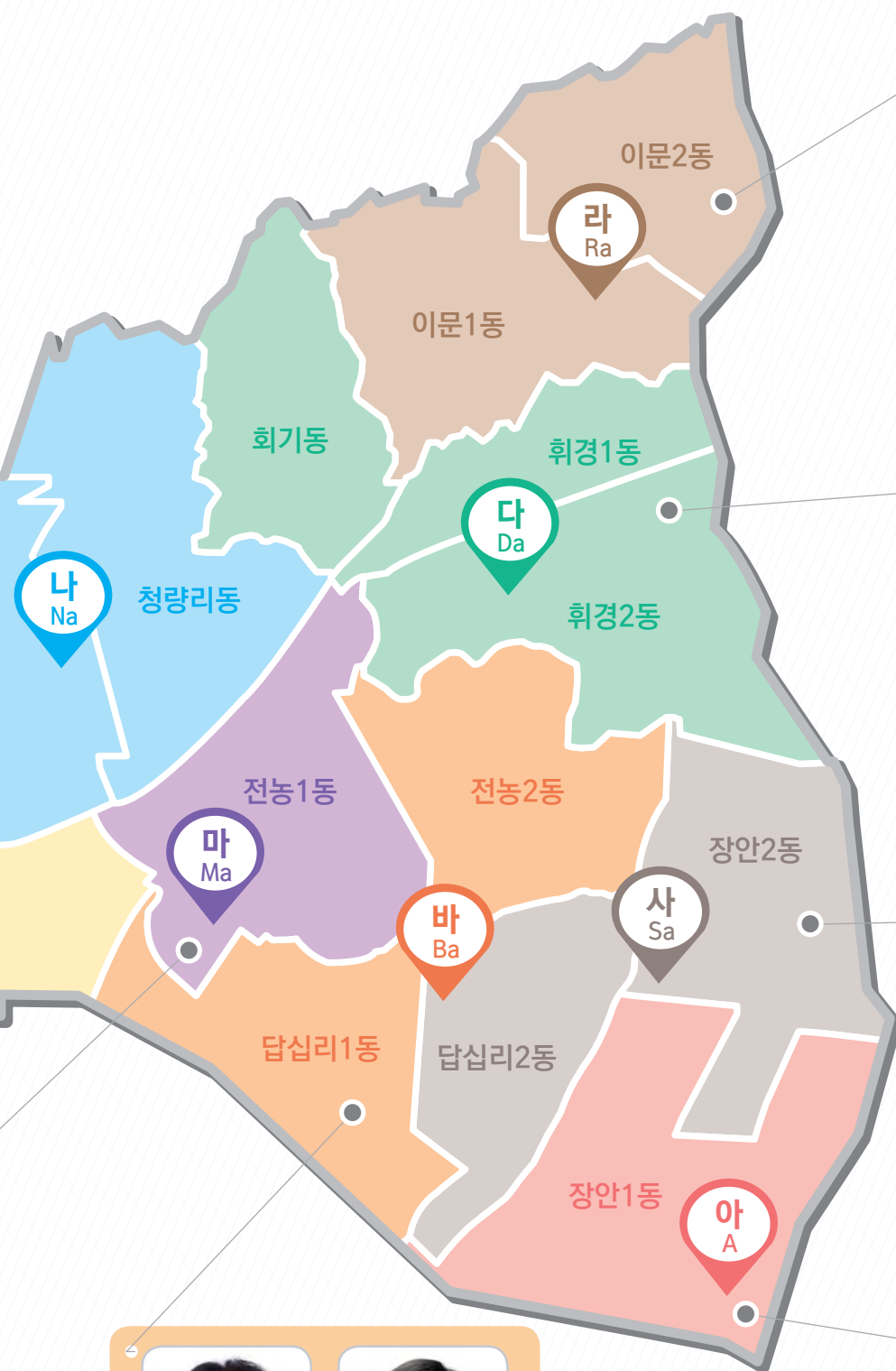


**남궁역**  
NamKung Yeok



**김정수**  
Kim Jeong-Su





김 창 규  
Kim Chang-Gyu



전 범 일  
Jeon Beom-Il



오 세 찬  
Oh Se-Chan



이 강 숙  
Lee Kang-Sook



신 복 자  
Shin Bok-Ja



민 경 옥  
Min Kyung-Ok



이 의 안  
Lee Euy-An



이 현 주  
Lee Hyun-Ju



이 태 인  
Lee Tae-In



권 재 혁  
Kwon Jae-Hyuk

# 동대문구 현황

## DONGDAEMUN-GU FACTS

### 지역특성 CHARACTERISTICS OF AREA

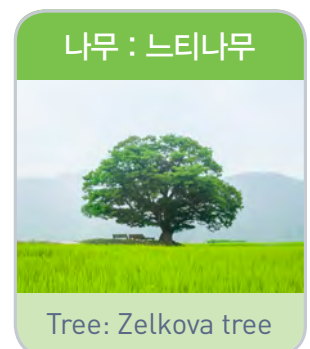
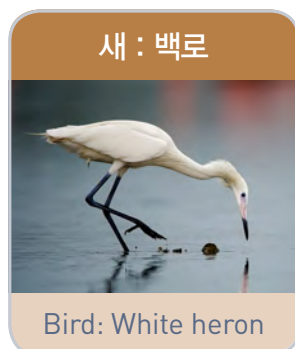
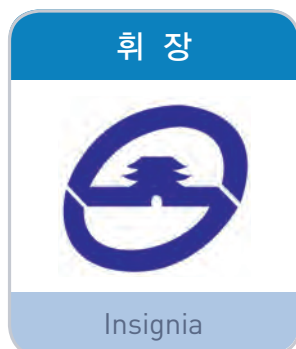
- 서울 중심과 주변도시를 잇는 동부서울의 성장거점도시
  - Located in eastern Seoul that connects the center of Seoul with surrounding cities
- KAIST, 종합대학(3개) 등이 뿌리내린 교육연구도시
  - A hub for education where the campuses of KAIST and 3 other universities are located
- 중랑천, 정릉천, 성북천 등으로 둘러싸인 수변도시
  - A waterside area which is surrounded by Jungnang river, Jeongneung river, and Seongbuk river
- 선농단, 청량리역 등 전통과 현대가 숨 쉬는 문화도시
  - A cultural city where tradition and the present coexist (Seonnongdan and Cheongnyangni Station)



### 일반현황 MEDICAL INSTITUTIONS

인구 Population	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 159,938세대 350,647명(남자 175,324명, 여자 175,323명)</li> <li>• 159,938 households 350,647 residents (175,324 males, 175,323 females)</li> </ul>
면적 Area	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 14.2km<sup>2</sup>(市 면적의 2.35%)</li> <li>• 14.2km<sup>2</sup> (2.35% of the area of Seoul)</li> <li>• 주거지역 : 13.03km<sup>2</sup> (91.5%), 상업지역 : 0.83km<sup>2</sup> (5.8%), 녹지지역 : 0.38km<sup>2</sup> (2.7%)</li> <li>• Residential Area: 13.03km<sup>2</sup> (91.5%), Commercial Area: 0.83km<sup>2</sup> (5.8%), Green Belt Zone: 0.38km<sup>2</sup> (2.7%)</li> </ul>
주택 Housing	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 108,175호</li> <li>• 108,175 homes</li> </ul>
기반시설 Infrastructure	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 도 로 : 327km, 상하수도 : 1,008km, 공 원 : 83개소 도시가스 : 178,894개소</li> <li>• Roads: 327 km Water and Sewage: 1,008 km Parks: 83 Urban Gas: 178,894 lines</li> </ul>
주요시설 Major Facilities	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 공공시설 : 60개소, 교육시설 : 87개소, 복지시설 : 549개소, 의료시설 : 889개소</li> <li>• Public Facilities: 60, Educational facilities: 87, Welfare facilities: 549, Medical facilities: 889</li> <li>• 지역경제 : 365개소, 문화시설 : 34개소</li> <li>• Business-related facilities: 365, Cultural facilities: 34</li> </ul>

### 상징물 SYMBOLS





### 제1대 의회

#### ■ 제1대 1st COUNCIL (1991. 04. 15. ~ 1995. 06. 30.)

- 1991년 3월 26일 기초지방의회 의원선거(39명 선출)  
• election for local councils on March 26, 1991 [39 council members elected]
- 1991년 4월 15일 제1대 동대문구의회 개원  
• commencement of 1st Dongdaemun-gu Council on April 15, 1991

### 제2대 의회

#### ■ 제2대 2st COUNCIL (1995. 07. 01. ~ 1998. 06. 30.)

- 1995년 6월 27일 제1회 전국동시지방선거(34명 선출)  
• 1st nationwide local Election Day on June 27, 1995 [34 council members elected]
- 1995년 7월 1일 제2대 동대문구의회 개원  
• commencement of 2nd Dongdaemun-gu Council on July 1, 1995

### 제3대 의회

#### ■ 제3대 3st COUNCIL (1998. 07. 01. ~ 2002. 06. 30.)

- 1998년 6월 4일 제2회 전국동시지방선거(26명 선출)  
• 2nd nationwide local Election Day on June 4, 1998 [26 council members elected]
- 1998년 7월 9일 제3대 동대문구의회 개원  
• commencement of 3rd Dongdaemun-gu Council on July 9, 1998

### 제4대 의회

#### ■ 제4대 4st COUNCIL (2002. 07. 01. ~ 2006. 06. 30.)

- 2002년 6월 13일 제3회 전국동시지방선거(26명 선출)  
• 3rd nationwide local Election Day on June 13, 2002 [26 council members elected]
- 2002년 7월 9일 제4대 동대문구의회 개원  
• commencement of 4th Dongdaemun-gu Council on July 9, 2002

### 제5대 의회

#### ■ 제5대 5st COUNCIL (2006. 07. 01. ~ 2010. 06. 30.)

- 2006년 5월 31일 제4회 전국동시지방선거(18명 선출)  
• 4th nationwide local Election Day on May 31, 2006 [18 council members elected]
- 2006년 7월 10일 제5대 동대문구의회 개원  
• commencement of 5th Dongdaemun-gu Council on July 10, 2006

### 제6대 의회

#### ■ 제6대 6st COUNCIL (2010. 07. 01. ~ 2014. 06. 30.)

- 2010년 6월 2일 제5회 전국동시지방선거(18명 선출)  
• 5th nationwide local Election Day on June 2, 2010 [18 council members elected]
- 2010년 7월 7일 제6대 동대문구의회 개원  
• commencement of 6th Dongdaemun-gu Council on July 7, 2010

### 제7대 의회

#### ■ 제7대 7st COUNCIL (2014. 07. 01. ~ 2018. 06. 30.)

- 2014년 6월 4일 제6회 전국동시지방선거(18명 선출)  
• 6th nationwide local Election Day on June 4, 2014 [18 council members elected]
- 2014년 7월 8일 제7대 동대문구의회 개원  
• commencement of 7th Dongdaemun-gu Council on July 8, 2014

### 제8대 의회

#### ■ 제8대 8st COUNCIL (2018. 07. 01. ~ 2022. 06. 30.)

- 2018년 6월 13일 제7회 전국동시지방선거(18명 선출)  
• 7th nationwide local Election Day on June 13, 2018 [18 council members elected]
- 2018년 7월 16일 제8대 동대문구의회 개원  
• commencement of 8th Dongdaemun-gu Council on July 16, 2018

# 의회구성

## ORGANIZATION OF COUNCIL

### 의원

Council  
Members

- 동대문구의회 의원은 보통 · 평등 · 직접 · 비밀선거에 의해 선출되는 구민의 대표로서 18명의 의원으로 구성되어 있으며 임기는 4년이다.

• The members of the Dongdaemun-gu council are composed of representatives of the citizens who were elected by an ordinary, fair, direct, and secret ballot. The term of office of the council members is four years.

### 의장단

Chairperson's  
Panel

- 의장단은 의장과 부의장으로 구성되며 임기는 2년이다. 의장은 의회를 대표하고 의사를 정리하며 회의장 내 질서를 유지하고 의회의 사무를 감독한다. 부의장은 의장 유고 시 그 직무를 대행한다.

• The term of office of the chairperson and vice chairperson is 2 years. The Chairperson represents the council, coordinates proceedings, maintains order within the council, and oversees the affairs of council. The vice-chairperson shall assume the duties of the chairperson in the absence of the chairperson.

### 위원회

Committees

- 위원회는 상임위원회와 특별위원회가 있다. 동대문구의회 상임위원회는 운영위원회, 행정기획위원회, 복지건설위원회로 구성되어 있으며, 특별위원회는 특정 안건을 심사하기 위하여 필요한 경우에 한시적으로 구성된다.

• The committees of the council are composed of standing committees and special committees. The standing committees of the Dongdaemun-gu Council consist of the steering committee, the administrative planning committee, and the welfare enhancement committee, and when required, special committees shall be established for a limited period of time to review specific agendas.

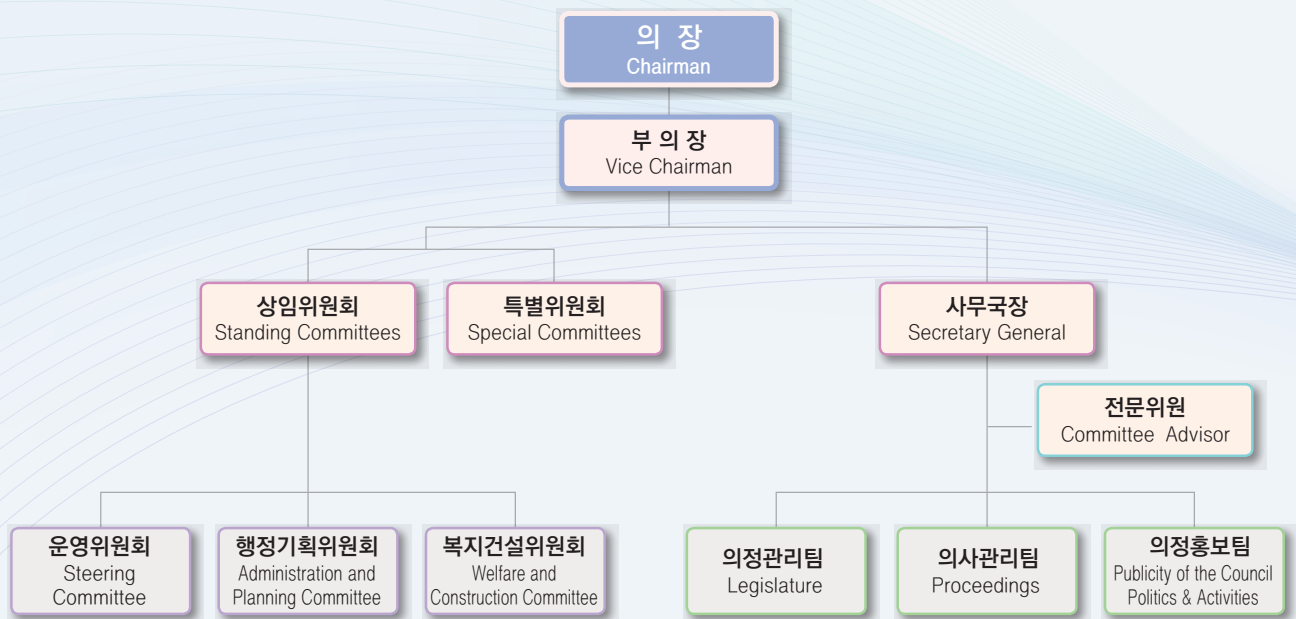
### 의회사무국

Executive Office  
of the Council

- 의회의 사무를 처리하기 위해 설치된 의회사무국은 사무국장, 전문위원, 의정관리팀, 의사관리팀, 의정홍보팀으로 구성되어 있다.

• The executive office of the council, which is established to management the affairs of the council, consists of the secretariat, the advisors, the administrative team, the public affairs management team, and the public relations team.

## 의회조직표 ORGANIZATION CHART





# 의회기능

## FUNCTIONS OF COUNCIL

구의회는 지역 주민에 의하여 선출된 의원으로 구성되며 지방자치단체의 주요 사항을 최종적으로 결정하는 의결기관이다. 조례를 제정·개정 및 폐지하고, 예산안을 심의·확정하며 예산이 잘 쓰였는지 확인하는 결산승인을 한다. 또한, 자치단체의 사무에 대하여 행정사무감사 및 조사를 실시하여 행정 집행에 대해 감시·통제하며, 구민이 제출한 청원의 수리와 기타 법령 및 조례에 의하여 그 권한에 속하는 사항을 처리한다.

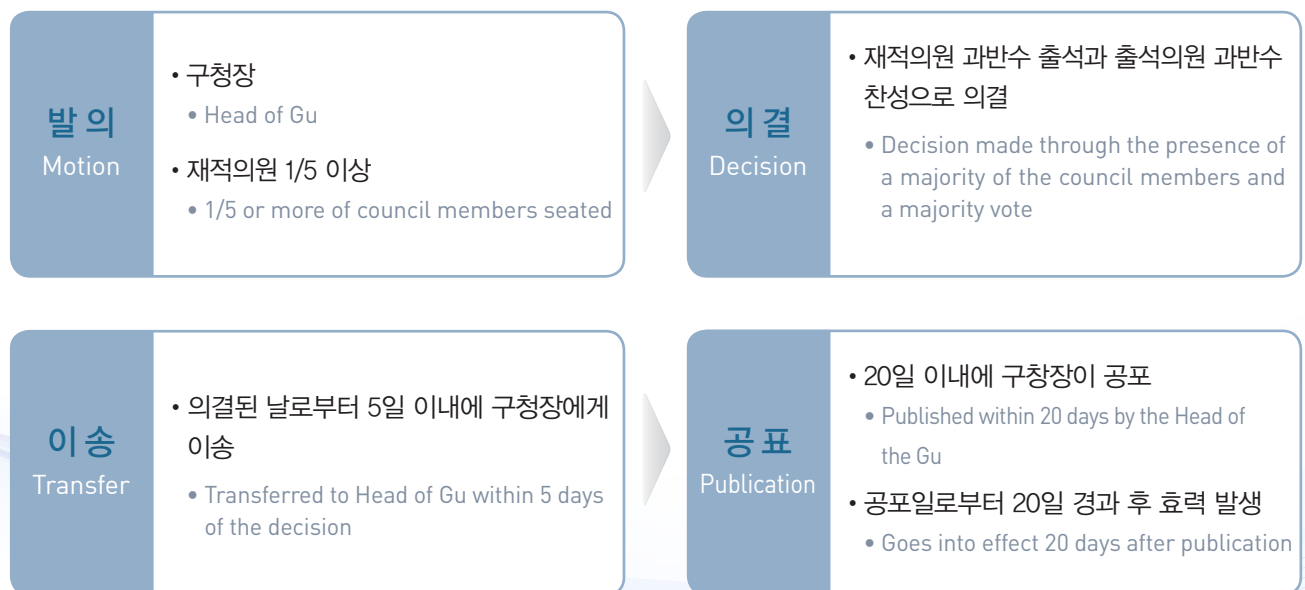
The council is composed of members elected by local residents and is the final decision-making body which decides major issues of local government entities. It establishes, revises, and abolishes ordinances, reviews and confirms budget proposals, and approves budget-related activity to ensure proper management of the budget. In addition, the administrative affairs of the local government entities are investigated and audited to supervise and regulate the execution of administrative affairs, and the council handles petitions under its authority, which are submitted by residents, according to existing laws and ordinances.

### ■ 조례 제·개정 및 폐지 ESTABLISHMENT, REVISION, AND ABOLISHMENT OF ORDINANCES

조례는 지방자치단체가 지방의회 의결을 거쳐 제정하는 해당 지방자치단체의 사무에 관한 자치법규로 동대문구 조례는 동대문구의 법률이라 할 수 있다. 법령의 범위 안에서 그 사무에 관하여 조례를 제정할 수 있으므로 조례는 법령에 저촉돼서는 안 되며 법령이 정하는 이상으로 주민에게 불리한 내용을 담아도 안 된다.

- Ordinances are the self-governing statutes concerning the affairs of local autonomous entities established through the decisions of local councils, and the ordinances of Dongdaemun-gu can be referred to as the laws of Dongdaemun-gu. Ordinances can be enacted with respect to affairs when the ordinances fall within the scope of existing laws, and ordinances should not contradict existing laws and should not contain regulations that more disadvantageous to residents than those in current laws.

#### 조례제정절차 Procedure for Establishment of an Ordinance



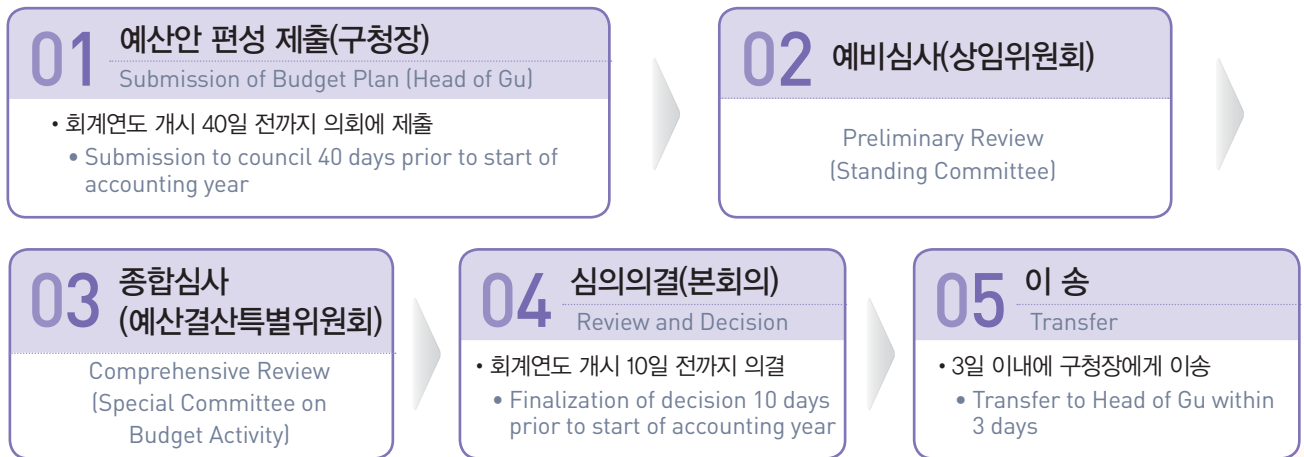
### ■ 예산안 심의·확정 및 결산승인

#### REVIEW AND CONFIRMATION OF BUDGET AND APPROVAL OF BUDGET-RELATED ACTIVITY

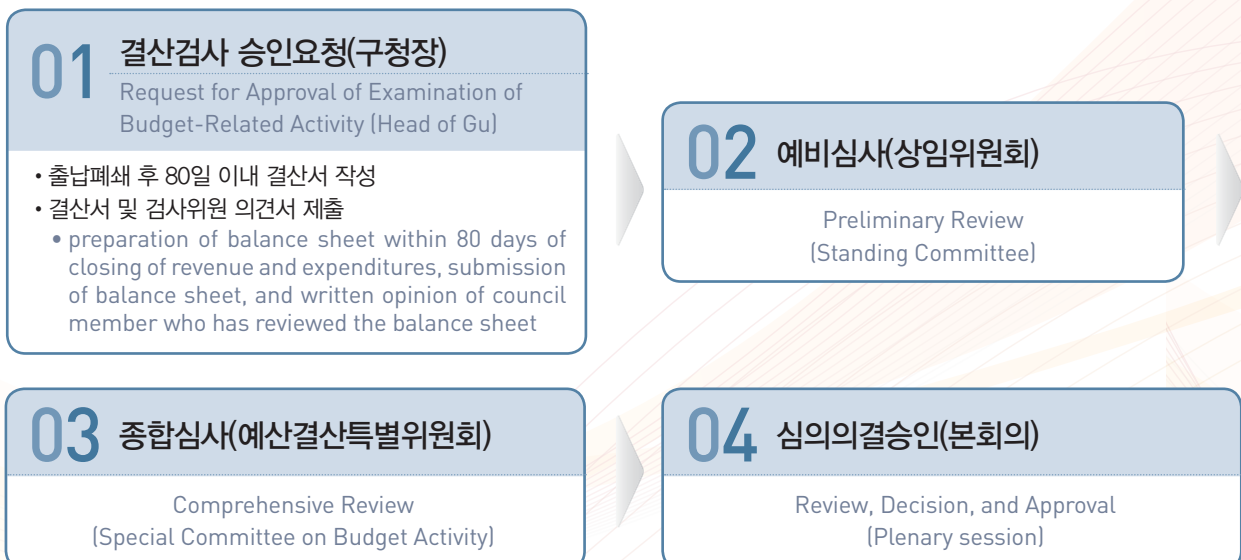
예산이란 동대문구의 한 해 동안의 살림규모라 할 수 있다. 동대문구의회에서는 동대문구청장이 편성·제출한 예산안에 대하여 엄격한 심의·의결 절차를 거치고 있다. 또한 한 해 동안 사용된 예산이 적법·타당하게 집행되었는지 확인하는 제도로 의회의 승인을 얻는 것이 결산승인이다.

- The budget refers to the annual accounting record of Dongdaemun-gu. Dongdaemun-gu undergoes a strict review and confirmation process in regards to the budget prepared and submitted by the head of Dongdaemu-gu. Moreover, the system ensures the review of whether budgetary expenditures have been carried out lawfully and appropriately, and approval of budget-related activity refers to the approval by the council.

#### 예산안 처리절차 BUDGET CONFIRMATION PROCESS



#### 결산승인절차 BUDGET MANAGEMENT PROCESS





## 행정사무감사 및 조사 AUDIT AND INSPECTION OF ADMINISTRATIVE AFFAIRS

집행기관에 대하여 매년 제1차 정례회 기간 중 9일 이내의 기간을 정하여 행정사무 전반에 관하여 감사를 실시하며, 그 사무 중 특정사안에 대해 재적의원 1/3 이상의 연서로 발의하여 본회의 의결로 행정사무조사를 실시한다.

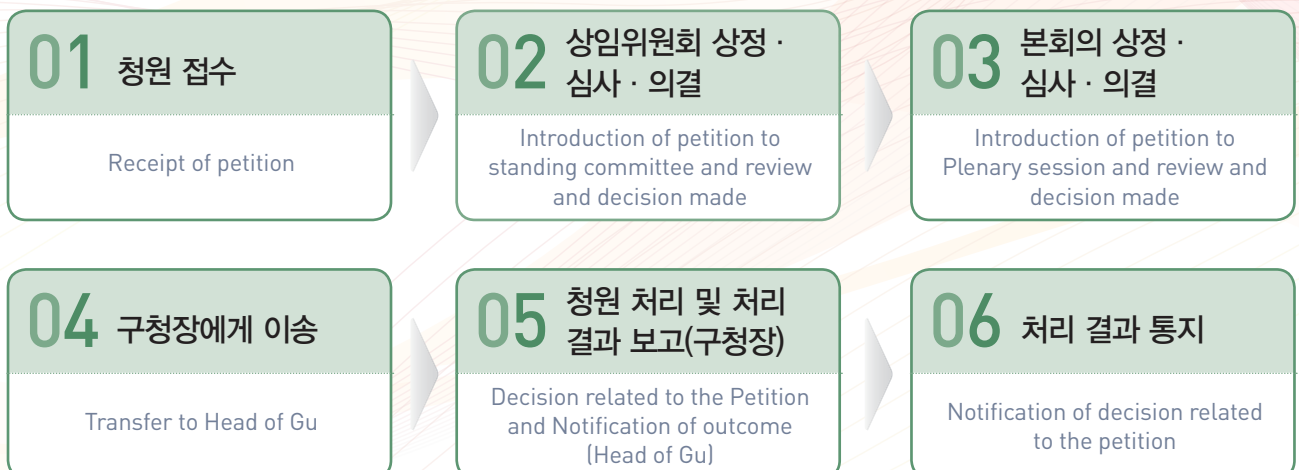
- An comprehensive audit of the administrative affairs of executive bodies will be conducted each year during the first general session and for a period of 9 days or less. In regards to specific matters, upon a decision of the council initiated by a motion made with the signatures of one-third of the council members, an inspection of administrative affairs can be conducted.

## 청원 심사 및 수리 REVIEW AND HANDLING OF PETITIONS

국민이 집행기관에 관한 희망사항이나 개선사항을 서면으로 제출하는 제도이다. 의원의 소개를 받아 청원서를 제출하면 의회는 이를 심사·수리하고 청원인에게 결과를 통보한다.

- This represents a system in which residents submit their requests and opinions to executive bodies in writing. When a petition is submitted through its introduction by a member of the Dongdaemun-gu council, the council will review the petition, make a decision, and notify the petitioner of the outcome of the petition.

### 청원 처리절차 PROCESS FOR HANDLING PETITIONS





# 의회운영

## OPERATION OF COUNCIL

주민의 대표기관인 의회는 크게 정례회와 임시회로 나누어 회의를 진행한다. 의회의 연간 총 회의 일수는 정례회와 임시회를 합하여 100일 이내이며, 정례회는 매년 2회 개최되고 임시회는 구청장 또는 재적의원 3분의 10이상의 요구에 의해 소집된다. 이러한 회의는 본회의, 상임위원회, 특별위원회 활동으로 구성된다.

The Dongdaemun-gu Council, which is the representative body of the residents of Dongdaemun-gu, has both general sessions and special sessions. The total number of annual sessions of the council shall constitute 100 days (combining general and special sessions). The general sessions are held twice a year, and special sessions are convened upon request of the head of the gu or one-third or more of the members of the council. These assemblies consist of sessions of the council, standing committee sessions, and special committee activities.

### 본회의

Plenary session

- 의회의 의사를 최종적으로 결정하는 회의체로 의원 전원으로 구성된다. 재적의원 1/30이상의 출석으로 열리고 일반적으로 재적의원 과반수의 출석과 출석의원 과반수의 찬성으로 의결한다.
- In the council sessions, final decisions are made in regards to proceedings. The sessions are held when one-third or more of council members are seated, and decisions can be made when a majority of council members are present along with a majority vote.

### 상임위원회

Standing Committees

- 본회의의 최종 심의에 앞서 그 소관에 속하는 의안·청원 등을 예비적으로 심사하기 위하여 설치된 회의기관이며 안건 처리의 능률성과 전문성을 높이기 위하여 소수의 의원으로 운영된다.
- The standing committee is a body established for the preliminary examination of bills and petitions under its authority prior to the final review of the council sessions, and only a few members of the council are seated on the committee in order to enhance efficiency and specialization in regards to handling issues.

### 특별위원회

Special Committees

- 특정한 안건을 심사·처리하기 위하여 필요한 경우에 본회의의 의결로 설치·운영하며, 특별위원회는 위원회에서 심사한 안건이 본회의에서 의결될 때까지 존속한다.
- A special committee is established and operated by a decision in plenary session when it is necessary to examine and handle specific issues, and a special committee will continue to meet until a decision on the matter reviewed by the committee is finalized by the council.



## 운영위원회 STEERING COMMITTEE



### 소관사항 DUTIES

- 의회 운영 및 의회사무국 소관업무
- Adminstration of the council as well as duties under the authority of the executive office

<b>위원장</b> Chairperson	<b>김남길</b> Kim Nam-Kil
<b>부위원장</b> Vice-chairperson	<b>민경옥, 손경선</b> Min Kyung-ok and Son Kyung-sun
<b>위원</b> Committee Members	<b>이순영, 이영남, 전범일, 손세영</b> Lee Soon-young, Lee Young-nam, Jeon Beom-il, and Son Se-young





# 의회운영

## OPERATION OF COUNCIL

### ■ 행정기획위원회 ADMINISTRATION AND PLANNING COMMITTEE



#### 소관사항 DUTIES

- 감사담당관, 홍보담당관, 안전담당관, 행정국, 기획재정국, 보건소, 시설관리공단
- Audit Inspection Officer, Publicist, Chief of Safety Operation, Administrative Bureau, Planning and Finance Bureau, public health centers, and Facilities Management Corporation



위원장 Chairperson	이태인 Lee Tae-in
부위원장 Vice-chairperson	전범일, 손세영 Jeon Beom-il and Son Se-young
위원 Committee Members	김남길, 신복자, 임현숙, 이현주, 손경선 Kim Nam-kil, Shin Bok-ja, Leem Hyun-sook, Lee Hyun-ju, and Son Kyung-sun



## 복지건설위원회 WELFARE AND CONSTRUCTION COMMITTEE



### 소관사항 DUTIES

- 복지환경국, 도시관리국, 건설교통국, 시설관리공단
- Welfare and Environment Bureau, Urban Management Bureau, Construction and Transportation Bureau, and Facilities Management Corporation

<div> <div>위원장</div> <div>Chairperson</div> </div>	<div>남궁역</div> <div>Namkung Yeok</div>
<div> <div>부위원장</div> <div>Vice-chairperson</div> </div>	<div>이순영, 이영남</div> <div>Lee Soon-young and Lee Young-nam</div>
<div> <div>위원</div> <div>Committee Members</div> </div>	<div>오세찬, 김정수, 이의안, 권재혁, 이강숙, 민경옥</div> <div>Oh Se-chan, Kim Jeong-su, Lee Euy-an, Kwon Jae-hyuk, Lee Kang-sook, and Min Kyung-ok</div>





# 의정활동 갤러리

## GALLERY OF COUNCIL ACTIVITIES



📷 제8대 의회 개원식 Commencement of the 8th Dongdaemun-gu Council



📷 서울한방진흥센터 방문 Visit to Seoul K-Medi Center



📷 동대문구청 9층 증축 현장 방문 Visit to the 9th floor annex of the Dongdaemun-gu Office





📷 동대문장애인종합복지관 방문 Visit to Dongdaemun Welfare Center for Disabilities



📷 동대문환경자원센터 방문 Visit to Dongdaemun Environment and Resources Center



📷 의원 역량 강화를 위한 의원 교육 Training of council members to enhance skills



# 의정활동 갤러리

## GALLERY OF COUNCIL ACTIVITIES



📷 우수 행정기관 시흥시청 방문 Visit of exemplary administrative body (Shiheung City Hall)



📷 용두문화복지센터 개관식 Opening ceremony of Yongdu Culture and Welfare Center



📷 가족걷기대회 한마음음악회 Hanmaum Concert Family Walkathon





📷 2018 행정사무감사 강평회 2018 review session of administrative affairs audit



📷 타지키스탄 주요인사 방문 Visit by delegation from Tajikistan



📷 청소년 의회교실 Youth Council Course

동대문구의회는 구민을 위해 항상 열려 있습니다.

구민 여러분의 작은 소리에도 귀를 기울이겠습니다.

The door to the Dongdaemun-gu Council is always open to the residents of Dongdaemun-gu. We will listen to all of the voices of our residents.

### 방청 안내 INFORMATION ON VISITATION

동대문구의회는 구민과 함께하는 열린 의회를 만들고 구민의 의정 참여기회를 제공하고자 본회의 진행 과정을 공개하고 있습니다. 동대문구의회 회의를 방청하고자 하시는 분은 신분증을 제시하고 방청권을 교부받아 방청할 수 있습니다.

The Dongdaemun-gu Council is making public its sessions in order to create an open council and provide opportunities for residents of Dongdaemun-gu to participate in the council. Those who wish to attend a session of the Dongdaemun-gu Council need to present their ID card and receive a visitation pass.

• 문의 ANY INQUIRIES : ☎ 2127 - 5492

### 청소년 의회교실 YOUTH COUNCIL COURSE

청소년 의회교실은 의회를 방문하여 의정활동을 직접 체험하는 프로그램으로 지방의회의 기능 및 역할에 대한 이해와 민주적인 의사결정과정을 배울 수 있는 계기를 제공하기 위하여 운영하고 있습니다.

The youth council course is a program in which participants visit the council and experience council activity, and it is being operated to provide an opportunity to recognize the functions and roles of a local council and to learn about the democratic decision-making process.

• 문의 ANY INQUIRIES : ☎ 2127 - 5440





동대문구의회 홈페이지에는 의회소개, 의정활동, 의회기능, 회의록 검색, 의회에 바란다 등 의회의 다양한 정보와 함께 인터넷을 통한 구민 참여의 장이 마련되어 있습니다.

The website for the Dongdaemun-gu Council provides a variety of information related to the council such as an introduction of the council, its functions, the session minutes, and a message board for the active participation of the residents of Dongdaemun-gu via the internet.

동대문구의회는 홈페이지를 통해 본회의를 생방송으로 공개하고 있으며, 의회의 다양한 활동 소식을 전하기 위해 의정뉴스를 제공하고 있습니다.

The sessions of the Dongdaemun-gu Council is open to viewers through its website, and news related to the council is provided to convey information on various activities that the council is involved in.



의회 홈페이지 WEBSITE

<http://council.ddm.go.kr>



서울특별시 Seoul

# 동대문구 Dongdaemun-gu



## 범례 LEGEND

- |                                 |               |                      |
|---------------------------------|---------------|----------------------|
| 주민센터 (Community Service Center) | 경찰 (Police)   | 관광호텔 (Tourist Hotel) |
| 문화재 (Cultural Properties)       | 병원 (Hospital) | 영화관 (Movie theater)  |
| 박물관/미술관 (Museum/Gallery)        | 도서관 (Library) | 쇼핑 (Shopping)        |
| 주차장 (Parking)                   | 사찰 (Temple)   | 시장 (Market)          |
| 공원/휴양 (Park / Recreational)     | 산 (Mountains) | 기타 (Others)          |
| 학교 (School)                     | 우체국 (Post)    |                      |

Designed by NOBLAD Tel 02.832.0992

이 지도의 펴토그림 제작 기준은 문화체육관광부 표준 지침 2015를, 문화재의 외국어 표기는 문화재청 기준을, 도로명 및 외국어 표기는 행정자치부 기준을 따릅니다.





## 테마별 관광코스 Themed Tours

1 코스

### 데이트코스 Date Course

2.7km  
25min

젊은 청춘들이 데이트하기 좋은 코스로 봄꽃 개화기와 가을철 단풍이 낭만적인 코스  
A romantic course that is perfect for young people to enjoy a date when spring flowers are in bloom or amid the fall foliage



수림아트센터  
Soonm Arts Center



국립산림과학원(홍릉숲)  
Korea Forest Research Institute  
(Hongneung Forest)



홍릉근린공원  
Hongneung  
neighborhood park



회기동 벽화골목  
Hoegi-dong  
Mural Alley



회기역 파전골목  
Hoegi Station  
Pajeon Alley

2 코스

### 시장나들이 Market Trip

4.8km  
50min

전통시장이 지닌 고유한 친근함과 풍성함을 느낄 수 있고 다양한 상품을 구입하기 좋은 코스  
A course where you can feel the familiarity and richness of a traditional market and buy all kinds of products



서울품물시장  
Seoul Folk Flea Market



경동시장  
Gyeongdong Market



청량종합도매시장  
Cheongnyang  
Wholesale Market



청량리청과물도매시장  
Cheongnyangni Wholesale  
Vegetable & Fruit Market



청량리수산시장  
Cheongnyangni  
Fish Market

3 코스

### 역사나들이 History Trip

5.3km  
1hour  
20min

선조들의 지혜와 임금의 백성에 대한 애민사상을 느낄 수 있는 코스  
A course where you can feel the wisdom of our ancestors and the king's love for the people



선농단·선농단역사문화관  
Seonnongdan -  
Seonnongdan History  
and Culture Center



영희원·송인원  
Yeonghwiwon and  
Sunginwon Royal Tombs



세종대왕기념관  
King Sejong the Great  
Memorial Museum



청량사  
Cheongnyangsa  
Temple



연화사  
Yeonwhasa Temple

4 코스

### 추억나들이 Nostalgia Trip

6.4km  
1hour  
40min

옛 향수를 느낄 수 있는 추억 속의 다양한 물건을 보고 구입 할 수 있는 코스  
A course where you can see diverse items from the past and feel nostalgic



서울품물시장  
Seoul Folk Flea Markets



경동시장  
Gyeongdong Market



고미술상가(서부)  
Antique Market(West)



고미술상가(동부)  
Antique Market(East)



답십리촬영소 영화전시관  
Dapsimni Film Exhibit Hall

5 코스

### 박물관나들이 Museum Trip

7.1km  
1hour  
45min

우리 민족의 소중한 문화유산 및 유물 등을 관람할 수 있는 코스  
A course where you can see precious cultural heritage and relics



서울약령시 한의약박물관  
Seoul Yangnyeongsi  
Herb Medicine Museum



서울시립대학교박물관  
University of Seoul Museum



경희대학교 중앙박물관  
Central Museum  
of Kyung Hee University



경희대학교 자연사박물관  
Kyung Hee University  
Natural History Museum



세종대왕기념관  
King Sejong the Great  
Memorial Museum

6 코스

### 자연나들이 Nature Trip

11km  
2hour  
50min

도시 속에서 자연을 즐기고 느낄 수 있는 휴식 코스  
A relaxing course where you can feel and enjoy the nature in downtown



용두근린공원  
Yongdu  
neighborhood park



청계천  
Cheonggyecheon Stream



중랑천 벚꽃길  
Jungnangcheon  
Cherry Blossom Road



중랑천  
Jungnangcheon Stream



배봉산  
Baebongsan Hill



Dongdaemun-gu Council

<http://council.ddm.go.kr>

# 동대문구의회

INFORMATION OF DONGDAEMUN-GU COUNCIL



서울특별시 동대문구의회

SEOUL METROPOLITAN CITY DONGDAEMUN-GU COUNCIL

[02565] 서울특별시 동대문구 천호대로 145(용두동) TEL : 02)2127-5440 FAX : 02)3299-2611